

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3451

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón viernes 20 de Agosto de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BERCELONA

Referencias: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas INDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias: D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.-Mahón

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 18 de Agosto de 1915

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivar, asistiendo los concejales señores Pons Sitges, Carreras Hernández, Pons Zabala, Serra, Olives, Ponseti (don Mateo), Gomila, Panedas, Pons Castell, Coll.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder los siguientes permisos:

A don Esteban Olives Verger para modificar la pared de un cercado que posee en el segundo kilómetro de la carretera de San Luis.

A don Jaime Pons Sintés para levantar un chalet en el primer kilómetro de la carretera de San Luis.

A don Gaspar Valls Pons para elevar una pared y abrir una puerta cochera en el primer kilómetro de la carretera de San Luis.

A don Juan Gomila Bagur para construir una pared en el solar que posee en la calle de San Pedro, pueblo de San Clemente.

A don Pedro Carreras Gomila para abrir dos portillos y colocar cancelas a otro en paredes del cercado que posee en el camino del Cementerio de San Clemente.

A don Miguel Fuguet Sintés para abrir dos ventanillas en los porches de la casa n.º 1 de la calle del Rector.

A don José Orfila Pons para colocar una ventana en el frontón de la casa número 20 de la calle Cos de Gracia.

Por parte del Ayuntamiento no hay inconveniente en que don Juan D. Mir Saura construya en la casa n.º 8 de la calle Puente del Castillo, una pared junto a la medianera de la n.º 10 para poder luego derribar dicha medianera que está en estado ruinoso.

Aprobar los siguientes estados del impuesto de consumos de esta ciudad:

Mayo del actual año

INGRESOS

| | Pesetas |
|--------------------------------|-----------|
| Productos de la primera tarifa | 18.848'80 |
| Productos de la segunda tarifa | 2.848'34 |
| | 21.697'14 |

DISTRIBUCION

| | |
|--|----------|
| Personal | 3.449'50 |
| Otros | 432'18 |
| Cuota para el Tesoro | 9.237'11 |
| Líquido para el Ayuntamiento | 8.578'35 |
| Producto de la inspección sanitaria en fieltos | 171'50 |

Junio del actual año

INGRESOS

| | |
|--------------------------------|-----------|
| Productos de la primera tarifa | 20.681'64 |
| Productos de la segunda tarifa | 2.327'08 |
| | 23.008'72 |

DISTRIBUCION

| | |
|---|-----------|
| Personal | 3.426'75 |
| Otros | 170'25 |
| Cuota para el Tesoro | 2.937'11 |
| Líquido para el Ayuntamiento | 10.175'51 |
| Producto de inspección sanitaria en fieltos | 255'23 |

Julio del actual año

INGRESOS

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Producto de la primera tarifa | 17.334'11 |
| Producto de la segunda tarifa | 2.312'66 |
| | 19.646'77 |

DISTRIBUCION

| | |
|--|----------|
| Personal | 3.427'50 |
| Otros | 289'70 |
| Cuota para el Tesoro | 2.937'11 |
| Líquido para el Ayuntamiento | 6.621'26 |
| Producto de la inspección sanitaria en fieltos | 160'95 |

Quejar enterado de la visita hecha el día 17 del actual a la Colonia Escolar de Addaya por el señor Alcalde y varios señores Concejales, de la que resultaron muy satisfechos por la buena labor que vienen efectuando el Director don Antonio Juan Alemany y excelente estado de salud y satisfacción en que se encuentran los colonos.

Autorizar a construcción del refuerzo y un balcón en la pared de la casa número 17, de la calle Portal de Mar, que mirará a las Rampas luego derribadas las paredes que sostienen el arco de la calle Puente del Castillo.

Prohibir la habitación en los almacenes números 26 A. y 26 B. 27 A. y 27 B. del Andén de Levante y obligar a los propietarios a efectuar las obras para ponerlos en condiciones de seguridad, tomando las medidas conducentes a evitar peligros.

Ordenar a los propietarios de las casas números 4 de la calle de Alayor y 11 de la del Arco efectúen a la brevedad posible las obras convenientes para dar la necesaria solidez a las referidas construcciones.

Sanear el tipo de 175 pesetas de valor de cada nicho con osario.

En lo sucesivo no se alquilarán los nichos con osario.

Adquirir dos pupitres para la escuela de niñas de San Clemente.

Adquirir dos pupitres para la escuela de niñas de Lumesana.

Adquirir cuatro pupitres para la escuela de niños de Lumesana.

Arreglar el camino que conduce al Cementerio de Mahón.

Arreglar el piso del paseo de la Amada.

A INFORME

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de gastos de julio.

De la Comisión de Fomento, a saber:

Instancia de don Antonio Riudavets Amengual pidiendo permiso para convertir en puerta la ventana de la casa número 20 de la plaza del Retiro.

Instancia de don Miguel Coll Riudavets pidiendo permiso para colocar dos ventanas en el almacén número 16 de la Rampa de la Abundancia.

Instancia de don Miguel Pons Pons pidiendo permiso para reformar la puerta de la casa número 16-18 de la calle de Cifuentes.

Instancia de don Juan Carreras antes Amorós pidiendo permiso para reconstruir dos trozos de pared de los cercados de la Noria de en Matxani lindantes con el camino Verd.

Instancia de don Pedro Mir Mir y otros propietarios de verjeles pidiendo que por el Ayuntamiento se proceda a limpiar la sección del torrente des Gorch en la parte que corresponde al municipio.

Comunicación del señor Arquitecto municipal en lo que se refiere al mal estado en que se encuentran las escaleras exteriores de los almacenes número 26 y 27 del Andén de Levante.

A estudio de la Comisión de Hacienda, a saber:

Cuentas. Instancia de doña Ana Seguí de Clar pidiendo se le abone el valor de la faja de terreno cedida a la vía pública con motivo de la reconstrucción del frontón de la casa número 6 de la calle de Alayor.

A estudio de las Comisiones de Gobernación y Hacienda:

Moción del señor Pons Sitges para fomentar la banda municipal.

Moción del señor Carreras Hernández para aumentar el sueldo voluntario que el Ayuntamiento viene satisfaciendo a don Juan Socias Benet, profesor de la escuela nacional de niños de San Clemente.

A estudio de la Comisión de Hacienda, moción del señor Panedas para estudiar los trabajos que tiene realizados la Comisión especial al objeto de ampliar el actual cementerio Católico de esta ciudad, sin perjuicio de continuar en el estudio para construir una nueva Necrópolis, conforme interesan las necesidades de la ciudad.

INDETERMINADO

El señor Carreras Hernández se interesó para que se excitara el celo del Guardia municipal que intervino en los auxilios practicados a un vecino en la calle de Prieto y Caules al objeto que en lo sucesivo sea más diligente.

El señor Panedas reiteró su ruego para que se facilitase a los señores concejales copia del presupuesto del presente año.

El señor Gomila se interesó para que se averiguase el nombre de los padres de algunos niños que se dedican a la mendicidad pública al objeto de prohibir dicha mendicidad y procurar que los muchachos adquieran un medio de vida que los haga útiles a la Sociedad.

Y se levantó la sesión.

ESPAÑA Y CUBA

Madrid, 17.—Un periódico publica una correspondencia de la Habana afirmando que puede asegurarse de la manera más terminante que el «modus vivendi» comercial entre España y Cuba no será una realidad.

El caso es que el acuerdo adoptado por la subcomisión consiste en abandonar todo cuanto se había hecho hasta ahora para concertar el «modus vivendi», recomendando al poder ejecutivo que dirija al Congreso un mensaje pidiéndole la aprobación de una ley que autorice al Gobierno para recargar en un 50 por 100 las tarifas arancelarias de aquel país que ponga trabas a los productos que entren en el mercado, iniciándose los trabajos para un nuevo proyecto de tratado que someterá el Gobierno de Cuba al de España, prescindiendo de las negociaciones entabladas hasta el presente sobre «modus vivendi» nombrándose al jefe del Negociado de Aduanas de la secretaría de Hacienda, para que redacte las bases del nuevo tratado que se proyecta someter a la consideración de ambos países.

Para nadie era un secreto que a tal conclusión se llegaría.

Cuba compró a España en el último año fiscal, según estadísticas de la secretaría de Hacienda, mercancías por valor de pesos 10.588.000 y España compró a Cuba productos cuyo valor total asciende a pesos 1.110.000. Diferencia a favor del mercado español: 9.478.000 pesos.

«La Discusión», periódico muy allegado al Gobierno, publica y comenta la actividad desplegada por la subcomisión de tratados después de la última negociación para la concertación del «modus vivendi» y luego de aquella irrisoria oferta por parte de España de aplicar a las procedencias de Cuba la primera columna del arancel a cambio de concesiones para nuestros vinos, que entran casi sin pagar derechos.

Dice que se ha llegado al convencimiento de que para obligar a España a que acceda a rebajar los derechos sobre nuestros productos que principalmente

consumen en sus mercados, hay que adoptar procedimientos especiales y medidas que le hagan sentir las consecuencias de su irreductible actitud.

Este es el criterio de la comisión de tratados. No quiere que se mantenga por más tiempo el statu-quo. Hasta ahora no se hizo más de lo que llevo dicho acerca de los planes de la comisión.

Transigirá porque haya reciprocidad mercantil con España y se le propondrá a ésta.

En tiempos del primer Presidente de la República se pensó gravar en un 30 por 100 la importación española y ahora se quiere aumentar en un 20 por 100 más, aunque «La Discusión» lo considere poco práctico.

A todo esto parece conducirá la intransigencia de la Tabacalera, a quien se culpa del fracaso del «modus vivendi».

Cuba está dispuesta a defender sus productos, principalmente el tabaco; España defenderá también los suyos. Quizás se llegue a una conclusión conveniente a ambos países si no hay intransigencia por parte de quien hoy se beneficia y quizás al conecerse en España por un periódico esta situación se intenta buscar solución a tan importante problema.

No hay razón en creer en represalias en vista de las pocas concesiones que se hacen en el «modus vivendi» al tabaco, cuya industria está hoy en crisis, siendo firme propósito de este Gobierno protegerla cuanto pueda.

LOS TURCOS

Avance de los aliados

Londres, 12.—Los combates de estos últimos días en diversos puntos de la península de Galipoli han proporcionado a los aliados importantes progresos.

Al Este del camino de Kithia, en la zona Sur, hemos avanzado doscientos metros en un frente de trescientos, y nos hemos mantenido en las nuevas posiciones a pesar de los energicos contraataques de los turcos, que rechazamos causándoles grandes bajas.

En otros puntos de la misma zona hemos rechazado otros ataques turcos.

Las tropas francesas han realizado varios ataques y su cooperación resuelta ha sido para nosotros una gran ayuda.

En la zona de Anzac hemos hecho pié en la parte del Chunuk Bair, situada sobre el Seri Bair, y hemos ocupado una cresta, después de un combate encarnizado y de tomar por asalto posiciones sólidamente defendidas.

Las pérdidas turcas han sido considerables.

La marcha de avance la iniciamos durante la noche, amparados por el reflector eléctrico de un contratorpedero.

Además hemos efectuado con éxito un nuevo desembarco y hemos hecho progresos considerables.

Hicimos a los turcos 630 prisioneros, tomamos un cañón Nordentel, dos morteros, nueve ametralladoras y una gran cantidad de granadas.

Fusiles, municiones y equipos turcos yacían por tierra en gran cantidad.

La situación se agrava

Atenas, 12.—De procedencia diplomática llegan informes demostrativos de que la situación política y económica se agrava en Constantinopla.

La población vive aterrada ante las hazañas continuas de los subma-

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

| Pesetas | Pesetas |
|--|--|
| CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00 | ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00 |
| GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50 | ARITMÉTICA Segundo Grado 1'75 |
| Segundo Grado 1'75 | Tercer Grado 2'00 |
| Tercer Grado 2'50 | GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50 |
| | GEOGRAFÍA HUMANA 2'00 |

Escritura práctica norteamericana. (Letra continua y sin perfileres, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Vinos superiores

Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser legítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21-1.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67.-Teléfono, 104

rinos aliados que se encuentran en el Mar de Mármara. La carestía de los viveres aumenta. El espionaje se ejerce entodas partes, y como sucede siempre, las poblaciones cristianas son las que pagan el mal humor o el fanatismo de los musulmanes.

Ya se sabe cuál es tuercón y cuáles son los sufrimientos de los armenios. Ahora les toca el turno a los griegos, los cuales son encarcelados y expulsados.

Después de haber abolido tácitamente la mayor parte de los privilegios seculares del patriarcado ecuménico, los jóvenes Turcos están en vísperas de adoptar medidas que amenazan incómodo a propia existencia del patriarcado.

El plan surgido metódicamente desde la guerra bálcica es echar completamente a los griegos del territorio turco, plan que nada modificará, ni las protestas de Grecia, ni las seguridades dadas al Gobierno de Atenas por el de Constantinopla.

Este plan se debe a la iniciativa de doctor Nazim bey, a quien los griegos colmaron de atenciones durante su cautividad en Atenas.

Los alemanes alientan esas persecuciones porque ellos siempre han sido hostiles al elemento griego, y porque esperan sustituir a los griegos en la situación preponderante que estos últimos tienen en el comercio en Oriente.

La flota turca

Ajenas, 12.—Con la pérdida del acorazado «Kerredin Barbarossa», la flota turca no tiene ya más que un solo acorazado, el «Torghut Reiss».

Plumas stilográficas

MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de

clases y precios

Véanse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw 2'50

«Los últimos días de Kants», por Tomás de Quincey 1'00

«Política Hispano Americana», por Francisco Arderius 3'50

«Jesús de Nazareth», por Edmundo Gonzalez Blanco 3'00

«El alma nacional», por el Marqués de Doñentes 3'50

«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá 3'50

Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías» 3'50

Champagnos de naranja

Bebida exquisita

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Caules, 47A

Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 1.º Agosto próximo.

OBRA NUEVA

«El sentido común y la guerra» de G. Bernard Shaw

Precio: 2'50 pesetas.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 33 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 37 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Teatro de Verano

Debiendo actuar en este teatro durante siete únicos días, la eminente cantonista La Goyita, para dar sus funciones de despedida antes de embarcar para América y deseando dar a conocer su extenso repertorio, junto con un sin fin de novedades nunca vistas en Mahón, ha decidido abrir un abono para las «eselas» funciones de noche de los días laborables, siendo la de debut el 21 y la de despedida el 27 del mes corriente.

Todos los días se variará el programa.

Para mayor comodidad de los señores abonados, se expedirá un título a su favor, siendo para estas funciones las sillas numeradas.

Se les hace saber que el número de abonados será limitado, puesto que para este objeto se habilitarán solamente las sillas centrales de la preferencia.

Si desean pues, conocer el vasto repertorio de tan eminente cantonista, así como las novedades introducidas en el mismo, sirvanse pasar por la tranquilla de este Teatro desde el día 15 al 19, donde podrán dejar anotado su nombre, pasando a recoger el título de abonado el día 20, de las seis de la tarde a las doce de la noche.

Los señores abonados tendrán derecho a su localidad y entrada en todas las sesiones que se den extraordinarias en los días de abono.

LA EMPRESA.

Junta Directiva de los Cementerios de Mahón

Teniendo que procederse a un recuento y blanqueo general de los panteones de galería y nichos unipersonales de propiedad particular, se convoca por el presente anuncio a todos los propietarios para que se sirvan asistir a la reunión que celebrará esta Junta el día 23 del actual, a las siete de la tarde, en las Casas Consistoriales, al objeto de tratar y acordar la forma en que han de efectuarse dichas obras. Caso de no reunirse en dicho día número suficiente de señores propietarios, quedan desde luego convocados para el 24 corriente, a igual hora, en cuyo día se tomarán acuerdos sea cual fuere el número de los concurrentes, al fin mencionado.

Mahón a 19 de Agosto de 1915.—El Presidente, Ramón Carreras.

R.ª Agencia Consular de Italia en Mahón

Se pone en conocimiento de los italianos residentes en Mahón que en esta Ral Agencia Consular se tienen todos los datos referentes al empréstito de guerra.

Los que se interesen y quieran contribuir con su suscripción a la obra patriótica, sirvanse pasar por estas oficinas (Plaza San Roque 13) donde se les informará de las condiciones que ha estipulado el Real Gobierno en Decreto de 15 Junio último número 85g.

Mahón 17 Agosto de 1915. El Regente provisorio de la Ral Agencia consular de Italia, Francisco Ponsseti.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Función para hoy: nuevos bailes por Palmira Lopez, nuevos cuplets por Paquita Lopez y proyecciones.

TEATRO DE VERANO.—Hoy no hay función para dar lugar al ensayo preparatorio del debut de La Goyita.

Al ensayo sólo podrán asistir los señores abonados y los que sin serlo tomen entrada para la función del día siguiente.

DEL MAR

Hace pocos días regresó de Madrid el Director Naviero de la «Sociedad Marítima» señor Simó quien junto con otros representantes de compañías al servicio del Estado solicitó el auxilio del gobierno.

Las circunstancias creadas por la guerra dan lugar a que mientras las compañías navieras desligadas del Estado hacen un buen negocio y se enriquecen, las entidades de navegación subvencionadas y sujetas a trabas oficiales atraviesan un período de penuria y de crisis.

Aun cuando los navieros se limitaron a exponer la situación de sus compañías sin especificar en qué forma podrían ser auxiliadas, según manifestó el señor Simó a un periodista, estos auxilios están previstos en los pliegos de contratos entre las compañías y el Estado.

Entre estos auxilios están la incautación por parte del Estado del material de las compañías, abonando mientras dure un tanto por ciento del capital invertido, medida que desde luego adoptará el gobierno; el aumento de subvención; la facultad de ampliación de tarifas y la disminución de servicios.

Bien que se den compensaciones equitativas, pero lo que no es justo es hacerlas pagar directa o indirectamente al pueblo como se desprende de alguna de las medidas citadas.

Para Barcelona salió ayer el vapor «Monte Toro» y procedente de la misma ciudad y de Alcudia ha llegado hoy el «Mahón».

En Ciudadela habrá fondeado procedente de Alcudia el vapor correo que saldrá esta tarde para Palma.

GRÓNICA LOCAL

En el vapor «Monte Toro» embarcó ayer para Barcelona, el Excmo. señor General Gobernador don Francisco Rodríguez, acompañado de su distinguida familia.

Pasaron a bordo a despedirle numerosos Jefes y Oficiales de todos los cuerpos. Vimos también a las Autoridades, teniente de la guardia civil, empleados y amigos particulares.

La sociedad mahonesa puede decirse que se había congregado en e muelle. La despedida que se tributó al que ha cesado en el cargo prueba el afecto y simpatías que aquí ha conquistado el general don Francisco Rodríguez que con celo, inteligencia y lealtad ha ejercido el superior mando militar de Menorca.

Podrá la desahogada «literatura» oficial haber expresado en áspera y desatenta forma el cese de tan digna autoridad, pero el pueblo, muy por encima de las falsedades cortesanas, ha dado ya su veredicto en este asunto.

Y entre el fallo del pueblo, de la sociedad que se ha honrado en convivir con el general Rodríguez y la opinión de los caciques máximos de la nación, media un abismo.

Si el caso fuese inverso lo sentiríamos por el general Rodríguez, pero tal como es en las cosas le felicitamos efusivamente y al despedirle nos complacemos en expresar una vez más nuestro afecto y en expresar el sentir de Menorca que conservará grato recuerdo del dignísimo general, ex gobernador militar don Francisco Rodríguez.

La debilidad general se combate fácilmente con el «Calcarols», que se adquiere en las buenas farmacias.

Asuntos urbanos: Repetidas veces hemos indicado la conveniencia de rellenar los muchos baches que existen en el trayecto desde la plaza del Carmen a la del Príncipe, donde se establece la parada de carruajes. Actualmente hay amontonados muchos adoquines en aquel sitio.

Se procede al relleno de los baches de la cuesta de la Independencia.

Continúan los trabajos de empedrado en las calles de Isabel II, San Sebastián y Anuncivay.

Hemos oído decir que pasarán aun muchos días antes de que el reloj del Ayuntamiento vuelva a funcionar.

Sentiremos que se confirme la noticia, en primer lugar por la necesidad del reloj oficial y ensegundo por ser contrarios a la pasividad y estancamiento de los asuntos municipales.

Así lo vende la casa Cantamisa, pruébelo una sola vez, y se convencerá que es bueno.

También vende el rico café «Tupinamba».—Hannóver, 2.

Anoche la banda municipal amenizó el paseo de Isabel II, que se vió regularmente concurrido.

Según noticias, el asilado en el Hospital Civil que hace pocos días se suicidó había otorgado testamento por el que cede a dicho establecimiento el dinero que poseía y lega además una cantidad a las modjes.

Ayer tarde marcharon en el vapor correo 51 pasajeros; entre ellos figuraban los señores don Jaime Mora, don Ruperto Lopez, la cupletista italiana Adria Rodi, la compañía de variedades «Turiddus» y nuestra paisana la cupletista Catalina Triay.

En el mismo buque marcharon en viaje de boda don Gaspar Valls Pons y su distinguida señora doña Adela Landino Gomez.

El vapor «Monte-Toro», se llevó ayer a Barcelona, unas 70 cajas de calzado, varios sacos de trigo y buen número de jaulas con aves.

¿No ha probado usted el café que vende la casa Cantamisa? ¡No!; pues yo se lo recomiendo; es una de las mejores casas desde su innovación en este artículo.

BORDADOS :: PERFUMES VISITAR Y COMPRAR Casa Buenaventura.—Bastión 24.

CASINO

«EL PASATIEMPO» DE SAN CLEMENTE

Con motivo de celebrarse el domingo próximo las fiestas de San Clemente, en dicho Casino se encontrará toda clase de comidas a precios sumamente económicos y reducidos.

NOTA.—Los señores ciclistas encontrarán sitio en donde poder colocar sus máquinas.

OBRA NUEVA

AMOR Y PATRIA POESÍAS DE RAFFEL TORRENT

Precio del ejemplar: 75 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PROGRAMA

de los festejos que se celebrarán en San Clemente los días 22 y 23 del actual

SABADO

Gran pasa calle por una brillante banda de música que recorrerá las calles de la población; suelta de varios globos gigantes y fuegos artificiales, dándose luego principio al baile que durará hasta la madrugada.

DOMINGO

A las 3 y media de la tarde Carreras de caballerías en el Coso

A las 5 Se dará principio al baile en la plaza.

De 8 a 10 noche Fuegos artificiales, finalizando con una gran traca y empezando luego el baile que durará hasta la madrugada.

Bote para vender

Se desea vender uno por precio sumamente barato.

Informes: San Gabriel, 39.

AVISO A LOS HERNIADOS y a mis clientes de Menorca

A los numerosos enfermos de hernia (quebradura) y de otras afecciones de la región abdominal que tenían solicitado se les diera aviso de los días de Julio en que se halla en Menorca el Delegado de esta Casa, les he participado por escrito, que: Debido al excesivo número de encargos que tengo para cumplir, con todo y haberme sido hechos, algunos de ellos, en Mayo último, y dado que quita a todos los años a esta isla a fines del mes de Julio, es el Subjefe de esta Casa, no podrá efectuarlo en el actual, por no poder ausentarse tan inmediato auxiliar mío hasta haber cumplido los encargos que se me tienen hechos.

Además, aunque en Julio fuese a esta isla no sería posible complacer con prontitud a quienes así lo desearan, pues que en esta Casa se sirve por riguroso turno, salvo casos en los cuales, por su gravedad, el menor retraso pudiera acarrear funestas consecuencias.

Así, pues con la debida oportunidad se avisará a mis clientes la ida a esa isla del Subjefe de esta Casa, así como a cuantos la deseen saber y lo soliciten de este Despacho, desde donde les será enviado gratis folleto descriptivo de las especiales creaciones del ortopédico especialista PEDRO RAMON, CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA.

Dinero, Dinero y Dinero!

Se desean partidas para primera hipoteca.
Se ofrecen partidas para primera hipoteca.

IRAPIDEZ Y RESERVA!
Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:
Plaza Miranda, 4.-Mahón
De 3 a 1 tarde.

PLANCHADO ALEMÁN

Lavado y planchado de
CUELLOS Y PUNOS
Sucursal en Mahón: Anunciavay, 26

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 19, 6'15.

(Recibida con retraso)

Bombardeo aéreo

Berlin.—En la noche del día 17 nuestros zeppelines bombardearon La City, barrio comercial de Londres.

Los informes ingleses dicen que los zeppelines bombardearon la costa Este de Inglaterra y que resultaron diez muertos y treinta y seis heridos, de la población civil todos ellos.

Se cree que los cañones británicos averiaron un zeppelin.

Al salir los aviones ingleses en persecución de los aerostatos estos huyeron.

A consecuencia del bombardeo sufrieron desperfectos varios edificios entre ellos una iglesia.

El parte de las once

París.—El parte dado anoche (el miércoles) a las once dice así.

En el Artois dispara la artillería. También truena el cañón en la Champaña, bosque de Apremont, Louviere, Vaux, Ferry, La Petre y Croix des Dames.

En todo el frente de Seille continúa la lucha.

Al sur de Roye hicimos explotar una mina que habíamos preparado y destruimos los trabajos de zapa del enemigo.

En el Argonne rechazamos todas las tentativas de avance de los alemanes en especial en la región de María Teresa.

En los Vosgos conservamos las posiciones de Londernach a pesar del violentísimo bombardeo que sobre ellas dirigen los alemanes.

Recomendación.—En los Dardanelos.

Alemania ha recomendado a Grecia que los buques neutrales enarbo-

len pabellones grandes. Créese que esto es indicio de que recrudescerá la campaña submarina.

Dice un telegrama oficial que en la zona sur de los Dardanelos no ha cambiado la situación y que han sido rechazados los ataques contra el ala derecha del frente de las tropas aliadas.

La izquierda avanza y ha mejorado la situación del frente.

Hemos ganado algunas trincheras.

Dice Venizelos.—Parte italiano

El señor Venizelos ha dicho que Inglaterra debe considerarse invencible.

Roma (oficial).—Veintiún aeroplanos austriacos han atacado la isla de Peagossa. Fueron rechazados.

Cooperaban a la acción algunas unidades navales que no intentaron efectuar ningún desembarco.

Tuvimos cuatro muertos y algunos heridos.

Cólera.—Nota rusa

Budapest.—El cólera hace terribles estragos en la Galitzia. Últimamente se han declarado en un sólo día seiscientos setenta casos.

Petrogrado (oficial).—En Riga y en Jacobstadt no hay variación.

En Dwins siguen los combates obstinados y hasta ahora hemos rechazado al enemigo.

En Kowno se pelea con obstinación y tenacidad. La artillería pesada de campaña hace esfuerzos colosales para asaltar los fuertes.

En la izquierda del Niemen el día 16 por la tarde los alemanes se apoderaron de un fortín derruido.

A la izquierda del Narew han sido rechazados los ataques de los germanos austriacos.

En las operaciones de Bjelostok, del Narew y del Bug se registran enormes pérdidas.

El enemigo trata de afirmarse en las posiciones de Vlodava.

En Novo Georgiewsk dispara con

violencia a artillería de grueso calibre.

En los demás sectores no hay nada que señalar.

Dice un crítico.—Hospitales

El crítico de «Le Journal» dice que los rusos se establecen ahora en las posiciones estratégicas que consideraban habían de ocupar desde el primer choque con Alemania y que han de mirar el porvenir sin perder la confianza.

El czar ha entregado para hospitales de la Cruz Roja su palacio de invierno y otros edificios de la corte.

Bombardeo.—Proyecto hidráulico

Varios rumbos han bombardeado la plaza rusa de Vilna.

Un ingeniero ruso ha sometido al gobierno un proyecto de inundación de cuarenta mil kilómetros cuadrados de terreno a fin de imposibilitar el avance de los alemanes.

Última hora

El czar de Bulgaria ha de pedir a su médico de cabecera que actúe como espía alemán.

Cristiania.—La cámara ha votado un crédito de un millón ciento treinta y tres mil coronas para gastos de defensa nacional.

Los submarinos de los aliados que operan en el Mar de Mármara impiden el aprovisionamiento de las tropas turcas de Gallipol.

Como las muriciones escasean los alemanes obrando pérfidamente quieren escapar todas las que se producen en Turquía.

Esta noticia ha causado gran sensación.

Pierpont Morgan, el americano millonario que fué agredido por un alemán, está restablecido.

Petrogrado.—Se anuncia para en breve una gran batalla en la región del Báltico.

En Constantinopla hay más de cien mil heridos.

Dicen de Berlín que los alemanes han tomado dos fuertes de Novo Georgiewsk.

Más de la guerra

Barcelona 19, 23'40.

El parte de las tres

París.—Gran actividad en todo el frente.

En el Artois nos apoderamos de una posición que domina la carretera de Bethun a Arras y de otra que protege la de Abain a Angres y que representaba una avanzada hacia nuestras líneas.

Rechazamos varios contraataques del enemigo.

Al norte de Cerdeul se han registrado varios ataques en los que el enemigo arrojó granadas y petardos después de preceder un violento bombardeo.

En el Aisne, sector de Ailly, llanuras de Quenneviers y Nouvron el bombardeo es muy violento.

En el Argonne nuestra artillería apagó los fuegos de las baterías y lanzabombas del enemigo.

En Fontaine, Charmes, Marie Teresa y los Vosgos la lucha es violentísima.

En Linge ganamos una nueva trinchera e hicimos algunos prisioneros.

Política interior y exterior

El señor Dato ignoraba la noticia que publica la prensa, relativa dicha noticia a una entrevista de nuestro embajador en Londres con el primer ministro inglés señor Asquith.

Pierden el tiempo, dice el señor Dato, los autores de estas fantasías que quieren hacernos salir de nuestra actitud neutral.

Por su parte el general Echagüe ignora también cuanto dicen como cierto los propaladores de noticias referentes a las maniobras de otoño.

Los excedentes que se han incorporado y los que se incorporen volverán a su casa instruidos como los demás que han pasado por las filas.

No tenemos dinero para más (habla el ministro). Las maniobras cuestan mucho.

Atenas.—La crisis política sigue igual.

El rey ha recibido a los ministros de Inglaterra y de Rusia.

El señor Venizelos conferenció con los ministros de Francia y de Rusia.

Créese que Venizelos aceptará el poder.

Barcelona 27, 6 15.

Políticos al frente

Los ministros de la guerra frances e inglés, señores Millerand y Kitchener, han recorrido el frente de batalla y se han entrevistado con los generales Joffre y Fench.

En varias poblaciones los ministros nombrados y sus acompañantes fueron ovacionados.

El ministro francés de municiones, señor Thomas, ha dicho que no estará medianamente satisfecho hasta que la acumulación de quejas sea enorme y haga sentir a la nación la victoria próxima.

El parte de las once

París.—Se libran intensos combates de artillería en distintos puntos, en especial en las orillas del Oise y en las regiones de Plessis y de Roye.

En Vingre hicimos blanco sobre un tren y varios convoyes alemanes.

En la Champaña continúan los bombardeos y lo mismo en el Woevre meridional.

Los alemanes han hecho estallar una mina en la altura cota 285 del Argonne sin causar el menor daño en nuestras defensas.

Violentísimos bombardeos en Linge y en Scharzmaivele.

En el último avance en el Artois hicimos bastantes prisioneros y nos apoderamos de cinco ametralladoras.

Parte ruso

Petrogrado (oficial).—En Jacobstadt sin variación.

Han fracasado las tentativas de los alemanes para rastrear minas en el golfo de Riga.

En Dwinsk rechazamos la ofensiva del enemigo y en Kowao después de encarnizados combates los alemanes han logrado establecerse en los fuertes de la izquierda del Niemen y del oeste; pero no han podido pasar a la derecha del río.

Conservamos parte de las defensas de la izquierda del Niemen y ocupamos todas las fortificaciones de la derecha.

En el alto Narew se libran tremendos combates con alternativas favorables ya a unos o bien a otros, en especial en Bjelostok.

En la región de Siedle contraatacamos y tomamos varias ametralladoras.

En Novo Georgiewsk el enemigo dirige furiosos ataques por el noroeste, en especial contra el ferrocarril de Malava.

En el alto Bug y en el Daister sin variación.

En el Cáucaso todas las operaciones nos resultan favorables; hemos recogido un importante botín y hemos hecho muchos prisioneros.

De Alemania

El Kaiser ha felicitado al general Hindenburg por la toma de Kowao.

Se indica a este general como sustituto del canceller Bethmann Hollweg que se muestra reacio a declarar la anexión de los territorios conquistados.

El Kaiser rehuye la compañía y los consejos de los políticos para rodearse sólo de militares.

En Alemania empiezan a formarse dos grandes partidos; anexionistas y anti anexionistas.

El «Wolwaerts» dice que en el Reichstag los socialistas votarán los nuevos créditos de guerra porque quieren una paz ventajosa.

Al cerrar la conferencia

Un submarino alemán ha tomado

la correspondencia inglesa que conducía a un vapor noruego.

Se confirma que un submarino alemán echó a pique al buque español «Isidoro».

Rotterdam.—Ha causado alarma un zeppelin que navegó sobre Holanda y violó así la neutralidad de los Países Bajos.

Se hizo fuego sobre el aerostato y éste huyó.

Las familias alemanas residentes en Grecia abandonan el territorio de aquella nación.

En Constantinopla preocupa la falta de municiones.

En el Mar del Norte han sido hundidos seis vapores ingleses, uno de ellos trasatlántico.

Roma.—Ha fallecido el cardenal Vanutelli.

Madrid.—Se ha firmado el decreto de adjudicación recaído en el concurso para el arriendo de un edificio para la Delegación del Gobierno en Menorca.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona

| | Kilóg. | Plas. |
|---------------|--------|-------|
| Platino | 60'00 | |
| Oro fino | 60'00 | |
| Plata fina | 95'00 | |
| id. 950 m. m. | 90'40 | |
| id. 940 id. | 89'50 | |
| id. 935 id. | 89'00 | |
| id. 900 id. | 85'80 | |
| id. 800 id. | 76'60 | |
| id. 750 id. | 64'20 | |

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Ardré et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

| | Plas. |
|--|-------|
| Borax líquido la botella de litro | 2'50 |
| Oxido la botella de 114 litro | 5'00 |
| Plata fina | 95'00 |
| id. 950 m. m. | 90'40 |
| id. 940 id. | 89'50 |
| id. 935 id. | 89'00 |
| id. 900 id. | 76'60 |
| id. 800 id. | 88'20 |
| id. 750 id. | 92'75 |
| Soldadura con hechuras | 64'75 |
| Plancha latón especial para soldadura | 3'50 |
| Sierras finis la gruesa a | 3'01 |
| Grisoles ingleses clase superior el número a | 0'33 |
| Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil | 8'00 |

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 20 de Mayo de 1915.
Referencias M. Beltrán y C.ª, San Fernando 34

Para vender

Lo está la casa situada en la calle de Cifuentes número 143.

Para informes en la misma.

NODRIZA.—Se necesita una, leche tres ca, para casa de los padres.

Informes, Anunciavay número 3.

Casa para vender

situada en la calle Cos de Gracia, números 29 y 31.

Informes: San Jorge, 19.

PANADERIA LA CATALANA

17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:

Pan madrileño.—Pan francés.—Panecillos

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva,

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA



"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez.
Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.
Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charo.
No mancha la ropa.
Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amade Clar, Pl y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bagur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

Heierta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto, PODER JUDICIAL, cual las perestabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas y examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

El jabón Tango Argentino y CREMADORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes